



Европейская экономическая комиссия**Комитет по внутреннему транспорту****Рабочая группа по перевозкам опасных грузов****Совместное совещание Комиссии экспертов МПОГ
и Рабочей группы по перевозкам опасных грузов**

Берн, 10–11 сентября, и Женева, 14–18 сентября 2020 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня**Пересмотренная предварительная повестка дня осенней
сессии 2020 года**

Добавление

Аннотации и перечень документов

Весенняя сессия Совместного совещания, которую первоначально планировалось провести в Берне 16–20 марта 2020 года, была отложена из-за рисков, связанных с распространением коронавируса COVID-19. Теперь планируется провести осеннюю сессию Совместного совещания, которая будет состоять из двух частей:

Часть А: состоится в Берне 10–11 сентября 2020 года (в штаб-квартире Всемирного почтового союза (ВПС) по адресу 4, Weltpoststrasse, Bern; начало в 10 ч 00 мин в четверг, 10 сентября 2020 года); и

Часть В: состоится в Женеве 14–18 сентября 2020 года (во Дворце Наций в Женеве, возобновление работы в 10 ч 00 мин в понедельник, 14 сентября 2020 года).

1. Утверждение повестки дня

Первым пунктом повестки дня является ее утверждение. Совместное совещание рассмотрит также доклад о работе своей осенней сессии 2019 года, состоявшейся в Женеве 17–26 сентября 2019 года (ECE/TRANS/WP.15/AC.1/156 – OTIF/RID/RC/2019-B и Add.1).

Необходимо напомнить о следующих моментах:

а) на своей осенней сессии 2019 года Совместное совещание избрало г-на К. Пфоваделя (Франция) Председателем и г-жу С. Гарсия-Вольфрум (Испания) заместителем Председателя;



b) документы ЕЭК ООН (за исключением повесток дня и докладов), имеющие условное обозначение ECE/TRANS/WP.15/AC.1/, распространяются Межправительственной организацией по международным железнодорожным перевозкам (ОТИФ) на немецком языке под условным обозначением OTIF/RID/RC/, после которого указывается тот же номер документа. В рамках усилий секретариата по сокращению расходов документы не будут распространяться в зале заседаний. Делегатов любезно просят приносить на заседания собственные экземпляры документов;

c) документация будет размещена на веб-сайте ЕЭК ООН (www.unece.org/trans/danger/danger.htm) на английском, русском и французском языках;

d) Совместное совещание, возможно, пожелает, чтобы в случае необходимости в ходе первой недели сессии не одновременно с пленарными заседаниями, а в другое время собралась специальная рабочая группа для рассмотрения документов, касающихся стандартов (пункт 3), в соответствии с мандатом, который будет утвержден Совместным совещанием;

e) документы, относящиеся к пункту 2 повестки дня (Цистерны), будут обсуждаться Рабочей группой по цистернам с 14 по 16 сентября в зале IV;

f) ссылка для онлайн-регистрации делегатов: http://otif.org/en/?page_id=214 с 10 по 11 сентября 2020 года (Берн) ЧАСТЬ А; <https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=MxDIap> с 14 по 18 сентября 2020 года (Женева) ЧАСТЬ В.

2. Цистерны

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/1 (ЕАПГ)	Периодические и промежуточные проверки цистерн, предназначенных для перевозки охлажденных сжиженных газов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/7 (Франция)	Периодические и промежуточные проверки цистерн, предназначенных для перевозки охлажденных сжиженных газов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/6 (ОТИФ)	Сверхбольшие контейнеры-цистерны
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/12 (МСАГВ/МСЖД)	Разъяснения в отношении использования цистерн после истечения срока, установленного для следующего испытания или проверки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/15 (Франция) (снят с рассмотрения)	Вакуумные цистерны для отходов – поправка к пункту 6.10.3.8 а)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/16 (Франция)	Цистерны с двойными стенками и вакуумной прослойкой
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/17 (Франция)	Использование приведенной в пункте 6.8.2.6.1 таблицы с перечислением стандартов для конструкции и изготовления цистерн и для оборудования
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/18 (Франция)	Проверка цистерн, у которых истек срок действия промежуточной проверки
+ неофициальный документ INF.34, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/45 (МСАГВ)	Проверка цистерн, у которых истек срок действия промежуточной проверки – замечания по документу ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/18

+ неофициальный документ INF.36, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/48 (Соединенное Королевство)	Проверка цистерн, у которых истек срок действия промежуточной (и периодической) проверки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/19 (Соединенное Королевство)	Доклад о работе тринадцатого совещания неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/20 (Соединенное Королевство) + неофициальный документ INF.6 (Соединенное Королевство)	Дополнительная информация, полученная от неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн: предлагаемые поправки к главе 6.8 и к разделам 1.8.6 и 1.8.7
+ неофициальный документ INF.26, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/47 (Ирландия)	Замечания по документу ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/20:
+ неофициальный документ INF.37, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/49 (Соединенное Королевство)	Дополнительная информация, полученная от неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн: предлагаемые поправки к главе 6.8 и к разделам 1.8.6 и 1.8.7
+ неофициальные документы INF.15 (Бельгия), INF.17 (ЕАПГ), INF.23 (Бельгия), INF.33 (МСАГВ)	
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/22 (Франция) (снят с рассмотрения)	Поправки к главе 1.6 – Переходные меры, касающиеся цистерн
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/31 (Российская Федерация)	Теплоизоляция цистерн (специальное положение TE14 раздела 6.8.4)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/32 (Российская Федерация)	Способ термической обработки материала для изготовления сварных корпусов (п.п. 6.8.2.1.10, 6.8.2.1.11, 6.8.2.6.1)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/33 (Российская Федерация)	Расчет минимальной толщины стенок корпуса (6.8.2.1.13, 6.8.2.1.16, 6.8.2.1.17, 6.8.2.4.1)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/34 (Российская Федерация)	Материал емкости для концентрированной азотной кислоты ООН 2031 (с содержанием азотной кислоты более 70%) (специальное положение ТС 6 раздела 6.8.4)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/35 (Российская Федерация)	Величина внешних нагрузок для внутреннего запорного клапана и его седла (п. 6.8.2.2.2)
Неофициальный документ INF.18 (Франция)	Изменение поправки к пункту 6.8.2.5.1 МПОГ/ДОПОГ
Неофициальный документ INF.9 (секретариат ОТИФ)	Дополнительная информация по предложениям ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/31–35
Неофициальный документ INF.13 (Нидерланды)	Толкование пункта 6.8.3.2.3 ДОПОГ
Неофициальный документ INF.31 (Германия)	Глава 6.2 – Сопутствующие поправки, касающиеся предложений неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн

Неофициальный документ INF.32 (Цистерны)	Замечания по неофициальному документу INF.31: Глава 6.2 – Поправка, касающаяся предложений неофициальной рабочей группы по проверке и утверждению цистерн
--	---

3. Стандарты

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/52 (ЕКС)	Пересмотренная процедура сотрудничества с Европейским комитетом по стандартизации (ЕКС) и Европейским комитетом по стандартизации в области электротехники (СЕНЕЛЕК)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/58 (ЕКС), заменяющий собой документ ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/11	Информация о работе Рабочей группы по стандартам
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/63 (ЕАПГ)	Поправка к требованиям стандарта EN ISO 18119

4. Толкование МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/2 (Финляндия)	Отбракованные батареи/отработанные аккумуляторные батареи, перевозка навалом/насыпью (AP8)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/27 (Польша)	Просьба о толковании положения пункта 3.4.7.1
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/38 (Испания)	Перевозка порожних неочищенных цистерн
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/54 (Франция)	Размещение больших знаков опасности на съемных кузовах-контейнерах

5. Предложения о внесении поправок в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ

а) Нерассмотренные вопросы

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/5 (Германия)	Поправка к специальному положению 591 главы 3.3 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/13 (Португалия) + неофициальный документ (INF.5)	Предложение о поправке к главе 1.2 МПОГ/ДОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/21 (Швейцария)	Период использования пластмассовой тары для медицинских отходов под № ООН 3549
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/24 (ЕСФХП)	Требования к конструктивной пригодности грузовых транспортных единиц
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/36 (Испания)	Перевозка вещества «УДОБРЕНИЯ АММИАЧНОГО РАСТВОР» (№ ООН 1043)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/37 (Испания)	Наименование и описание позиции с № ООН 1345 КАУЧУК В ОТХОДАХ или КАУЧУК РЕГЕНЕРИРОВАННЫЙ – порошок или гранулы
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/39 (Испания)	Наименование и описание позиции с № ООН 2015 ВОДОРОДА ПЕРОКСИД СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ или ВОДОРОДА ПЕРОКСИДА ВОДНЫЙ РАСТВОР СТАБИЛИЗИРОВАННЫЙ, содержащий более 60% водорода пероксида
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/40 (Испания)	Согласование СП 593 с разделом 5.5.3
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/41 (Испания)	Наименование и описание для номеров ООН в Типовых правилах и МПОГ/ДОПОГ: № ООН 2426 Аммония нитрат
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/51 (Германия)	Перевозка полимеризующихся веществ в качестве отходов
Неофициальный документ INF.21, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/53 (Германия)	Классификация № ООН 1872 СВИНЦА ДИОКСИДА

b) Новые предложения

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/3 (Франция)	Поправка к пункту 2.2.41.1.10 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ на французском языке
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/4 (Германия)	Пункт 4.1.6.15 МПОГ/ДОПОГ – стандарты на защитные устройства вентиляей
+ неофициальный документ INF.25, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/46 (ЕКС)	Замечания по документу ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/4 и альтернативное предложение
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/8 (МСАТ)	Онлайновая переподготовка водителей, осуществляющих перевозку опасных грузов
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/9 (ЕАПГ)	Периодичность проведения проверок транспортных средств-батарей, наполняемых в соответствии с инструкцией по упаковке Р200
+ неофициальный документ INF.38, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/50 (ЕАПБ)	Замечания по документу ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/9
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/14 (ЕЖДА)	Ссылки на систему управления рисками при перевозке опасных грузов внутренним транспортом в МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/23 (Швейцария)	Перевозка оборудования, работающего на литиевых элементах или батареях
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/25 (Швейцария)	Перевозка тары с целью утилизации или переработки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/26 (Польша)	Предложение о поправке к пункту 4.3.3.3.2 МПОГ/ДОПОГ

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/28 (Польша)	Унификация специального положения 643 в правилах перевозки
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/29 (Швейцария) + неофициальный документ INF.30 107-й сессии WP.15	Перевозка транспортных средств, работающих на аккумуляторных батареях
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/30 (Швейцария)	Различия в сфере применения между специальными положениями 666 и 669
Неофициальный документ INF.27, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/43 (Швейцария)	Внедрение руководящих положений, касающихся применения пункта 5.4.0.2 МПОГ/ДОПОГ/ВОПОГ
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/56 (Швейцария)	Специальное положение 363
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/64 (Швейцария)	Маркировка в виде табличек оранжевого цвета на вагонах и транспортных средствах, перевозящих цистерны или контейнеры для массовых грузов малой вместимости
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/66 (Швейцария)	Изъятия для литиевых батарей под № ООН 3536
Неофициальный документ INF.10 (Польша)	Исключение специального положения по упаковке PP12 для № ООН 3077
Неофициальный документ INF.11 (секретариат)	Итоги работы Подкомитета экспертов по перевозке опасных грузов на его пятьдесят шестой сессии
Неофициальный документ INF.12 (Нидерланды)	Свидетельство о загрузке контейнера/ транспортного средства
Неофициальный документ INF.16 (Нидерланды)	Изменение предусмотренной в пункте 5.4.1.1.1 f) общей информации, которую требуется указывать в транспортном документе
Неофициальный документ INF.29 (МСЖД)	Обновление ссылок на техническую документацию МСЖД, касающуюся комбинированных перевозок

6. Доклады неофициальных рабочих групп

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/10 (ЕАПГ)	Перевозка сосудов под давлением, утвержденных Министерством транспорта Соединенных Штатов Америки (МТ США)
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/42 (Испания) + неофициальные документы INF.7/Add.1–Add.7 (Испания), INF.20 (Соединенное Королевство)	Доклад о работе совещания рабочей группы по BLEVE, состоявшегося в Мадриде 22–24 октября
Неофициальный документ INF.19, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/44 (Румыния)	Рабочая группа по использованию терминов «риск» и «опасность»
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/57 (Франция)	Предложение по перевозке навалом/насыпью отходов, содержащих асбест
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/59 (ФЕАД)	Неофициальная рабочая группа по перевозке опасных отходов: совещание в Утрехте (3 и 4 марта 2020 года)

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/60 (ФЕАД)	«Тара порожняя неочищенная» или «тара отбракованная порожняя неочищенная» (№ ООН 3509) – Уточнение сферы применения
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/61 (ФЕАД)	Информация о перевозимом количестве, указываемая в транспортном документе
ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/62 (ФЕАД)	Перевозка № ООН 3509 в крытых брезентовом контейнерах для массовых грузов или вагонах/транспортных средствах (и не только в закрытых)
Неофициальный документ INF.22, замененный официальным документом ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/65 (ЕАПГ)	Доклад неофициальной рабочей группы по положениям, касающимся оборудования для цистерн и сосудов под давлением

7. Аварии и управление рисками

ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2020/55 (Франция) + неофициальные документы INF.40, INF.41, INF.42	Информация о рабочей группе по совершенствованию отчета о происшествиях
--	---

8. Будущая работа

Совместное совещание, возможно, пожелает определить структуру повестки дня своей весенней сессии 2021 года (Берн, 15–19 марта 2021 года).

9. Выборы должностных лиц на 2021 год

Совместное совещание, возможно, пожелает избрать Председателя и заместителя Председателя на 2021 год.

10. Прочие вопросы

Неофициальный документ INF.3 (ЕКИБП)	Просьба о предоставлении консультативного статуса Европейской конфедерации индустрии вторичной переработки (ЕКИБП)
Неофициальный документ INF.4 (ЕАКБ)	Повторная оценка консультативного статуса ЕАКБ
Неофициальный документ INF.14 (секретариат)	Ссылки на «компетентные органы»

11. Утверждение доклада

В соответствии с установившейся практикой Совместное совещание, возможно, пожелает утвердить доклад о работе своей сессии на основе проекта, подготовленного секретариатом.